

MATCHZEITUNG JOURNAL DU MATCH



EHC
BIEL-BIENNE

HEUTE | AUJOURD'HUI 19.45: EHC BIEL / BIENNE - LAUSANNE HC

Wie stark ist Lausanne tatsächlich?

Der Lausanne HC ist das Überraschungsteam der ersten zehn Runden. Nach einer Erfolgswelle geriet der Express zuletzt aber ins Stocken.

dm. Hand aufs Herz: Hätten Sie Lausanne als Leader (nach Verlustpunkten) nach zehn Runden getippt? Wohl kaum. Sicher, der Weg, den die Waadtländer Verantwortlichen mit der Freistellung von Heinz Ehlers und der Verpflichtung des erfolgsverwöhnten Dan Ratushny vorgaben, das «Weg-vom-Betonmischen-und-Hin-zum-Offensivspektakel» versprach einiges, doch das bisherige Resultat ist dennoch verblüffend. 10 Spiele, 20 Punkte, 3,3 Tore im Schnitt – weit mehr als letzte Saison –, eine einzige Niederlage in den ersten acht Spielen: Lausanne ist das Überraschungsteam der ersten Meisterschaftsrunden. Für ex-Coach Heinz Ehlers kein Wunder: Lausanne stehe dort, wo er die Mannschaft erwartet habe, liess der neue Tiger-Dompteur verlaufen.

In sämtlichen Statistiken liegen die Waadtländer im vorderen Viertel, bei den Toren hinter dem (ebenfalls überraschenden) EHC Biel. In der Chancenauswertung, in den vergangenen Jahren vielfach ein Schwachpunkt, mit 10,58 Prozent an vierter Stelle, hinter Biel, Kloten und dem SC Bern.

Und dabei läuft grosso modo die gleiche Mannschaft auf wie letztes Jahr, die Defensive ist nach wie vor – trotz gewichtiger Abgänge, aber dank dem unverwundlichen Cristobal Huet – stabil, stabiler als erwartet. Und in der Offensive glänzen Schweizer Spieler als Topscorer: Yannick Herren ist mit 10 Punkten als drittbesten Schweizer hinter Dennis Hollenstein und Lino Martschini in den Top 10.

Auch für Jannik Fischer, den gebürtigen Baselbieter im Waadtländer Team, kommt die Erfolgswelle nicht überraschend: «Wir haben in den ersten acht Spielen fast alles richtig gemacht und das umgesetzt, was wir uns vorgenommen haben», analysiert der Nationalverteidiger. Der 26-Jährige, in seiner siebten Saison in Lausanne, hebt auch das «gute Gefühl und das Selbstvertrauen» hervor, das «uns begleitet hat.» Warum es in den letzten beiden Spielen nicht mit einem Punktezuwachs geklappt hat, ist für Fischer auch klar: «Wir haben uns gegen starke Teams – Lugano und Servette – nicht vollumfänglich an unseren Game-Plan gehalten.» Dennoch ist Fischer überzeugt, dass

«wir jeden Gegner schlagen können, wenn wir unser «Lausanne-Hockey» spielen, das haben wir bereits bewiesen.» Auch Yannick Herren, der Walliser in Diensten der Waadtländer, hat einen Grund für den bisherigen Erfolg erkannt: Er ist überzeugt, dass «die Gruppe solidarischer auftritt als noch in den letzten Jahren». Jeder arbeite für jeden, und am Schluss spiele es überhaupt keine Rolle, welcher Spieler ins Netz treffe. In diese Philosophie schliesst Herren auch das neue/bisherige Ausländerquintett ein. Das war – sagen viele Kenner der Lausanner Szene – nicht immer so. Das sei ein klares Verdienst des neuen Trainers, heisst es in Lausanne.



Die Lausanner erzielen unter Dan Ratushny mehr Tore und erhalten weniger Treffer als unter Heinz Ehlers. Le Lausanne HC de Dan Ratushny marque plus et reçoit moins que celui de Heinz Ehlers. Keystone

Dan Ratushny - Heinz Ehlers, la comparaison

Depuis qu'il s'est séparé du technicien danois Heinz Ehlers, le Lausanne HC affiche un visage plus offensif. En chiffres, cela donne quoi?

vor. Au printemps 2016, après trois années couronnées de succès – deux participations en play-off ainsi qu'une neuvième place acquise en 2015/16 –, le Lausanne HC décidait de se séparer de Heinz Ehlers, un entraîneur à vocation exclusivement défensive. Objectif de la manœuvre: faire revenir du spectacle à Malley, le temple de Prilly grondant de plus en plus devant le manque de feu offensif de son équipe.

Avec l'arrivée de l'Ontarien Dan Ratushny, Lausanne s'est décidé à apporter plus de punch dans son jeu. «Je peux comprendre que les gens aient pu en avoir marre du jeu proposé, mais que voulez-vous que j'y

change?» questionne Heinz Ehlers, contacté quelques jours après sa prise de pouvoir derrière le banc des Tigres de Langnau. Avant d'ajouter: «Quand on est entraîneur, on a une philosophie de jeu. Et si on est là depuis trois ans, c'est impossible d'en changer. Et puis, si on regarde le bilan, les résultats parlent pour moi.»

Difficile de donner tort à l'ancien joueur et entraîneur du HC Bielle. Alors que, depuis lundi, quelque 25 éléments dans le fin fond de l'Emmental apprennent à gérer le puck dans leur zone défensive, à Lausanne, la flamme est de retour. Dans les faits, pour ce LHC nouveau, cela donne quoi, hormis une belle deuxième place au classement provisoire? Par rapport à la dernière saison de Heinz Ehlers à Malley, les Lions inscrivent presque un but de plus par rencontre (3,3 buts marqués par partie disputée, contre 2,4 l'hiver dernier). Une différence immense. Encore plus intéressant, le club vaudois, malgré les libertés offensives octroyées par Dan Ratushny, encaisse – encore – moins de but que sous l'égide du Danois (2,2 buts reçus par rencontre, contre 2,86 la saison dernière). Même si la saison n'est âgée que d'une dizaine de rencontres, la décision du renvoi de Heinz Ehlers semble avoir été la bonne pour les Lions. «Je ne souhaite que le meilleur à mon ancien club. Enfin, hormis quand il jouera contre Langnau», s'amuse Heinz Ehlers, qui ne se dit pas éternel pour un sou par sa réputation d'entraîneur bétonneur. «A Langnau, je ferai la même chose qu'à Lausanne. Pour moi, une bonne défense est la base d'une bonne équipe», résume le père de Nikolaj Ehlers en guise de conclusion.

Si les fidèles supporters de l'Ilfis peuvent se préparer à devoir assister à un jeu plus nordique et à observer un marquoir souvent gelé, gageons qu'aucun d'eux ne se plaindra si l'homme de Aalborg obtient les mêmes résultats qu'à Lausanne. Le LHC nouveau, celui de Dan Ratushny, est lui à découvrir, pour la deuxième fois de la saison, ce soir à la Tissot Arena. Avec, à en croire les statistiques, du spectacle à la clé. Chic!

Neues Stadion...

Neue Perspektiven...

Neue Ambitionen...

Neue Ziele...

Nehmen Sie's
in Angriff!

INTERLANGUES

www.interlangues.org

A WORLD OF LANGUAGES

2502 Biel/Bienne
Bahnhofstrasse 16
032 342 44 45

4500 Solothurn
N.-Konradstr. 28
032 623 86 82

Lausanne- Montreux-Monthey -Lugano
La Chaux-de-Fonds -Neuchâtel-Langenthal

www.interlangues.org



GROUPE-EGLI.CH

Biel/Bienne T 032 331 99 19
Gümligen T 031 952 66 76

IHRE SPEZIALISTEN FÜR:

- GIPSEREI
- MALEREI
- TROCKENBAU
- ISOLATION
- BRANDSCHUTZ
- IMMOBILIEN

VOS SPÉCIALISTES EN :

- PLÂTRERIE
- PEINTURE
- CONSTRUCTION À SEC
- ISOLATION
- PROTECTION INCENDIE
- IMMOBILIER

cts SPORTS



Alles im Abo dabei!
Tout dans un abo!

- Hallenbad
- Piscine couverte
- Strandbad Biel
- Plage de Bienne
- Eislauf (Tissot Arena)
- Patinage (Tissot Arena)
- Kinderhüeti
- Garderie d'enfants

www.ctsbiel-bienne.ch

UNVERSCHÄMT
LUXURIÖS



www.opel.ch

Der neue Astra.
Ärgert die Oberklasse.

Merz & Amez-Droz
ahgroup

Salzhausstrasse 33, 2501 Biel — 032 328 66 00 — info@ahg-cars.ch

Logos Automobile
ahgroup

Bernstrasse 64, 3250 Lyss — 032 387 12 87 — lyss@ahg-cars.ch

MATCHZEITUNG | JOURNAL DU MATCH

SNAPSHOT



Foto: Tanja Lander

#92 GAËTAN HAAS

Position: **Stürmer** | **Attaquants**

Nationalität | Nationalité: **CH**

Geburtsdatum | Date de naissance: **31. 1.1992**

Gewicht | Poids: **82 kg**

Grösse | Grandeur: **181 cm**

Vertrag bis | Contrat jusqu'à: **2017**

A à Z Emplois SA
A bis Z Stellen AG

GRUPE **PROMAN**



www.aazemplois.ch

Place de la Gare 7, Bahnhofplatz 7
2502 Biel-Bienne
Tél. 032 727 27 27
biel-bienne@aazemplois.ch

SENSATION

KEVIN SCHLÄPFER

ÜBERRASCHT MIT MULTITALENTEN

**VERPASSEN SIE NICHT DAS
WICHTIGSTE AUS
IHRER NACHBARSCHAFT.**

Bieler Tagblatt

Vollständig informiert.

JETZT
PROBE LESEN
FÜR NUR
FR. 1.-
PRO TAG
WWW.BIELERTAGBLATT.CH/ABO
TEL. 0844 80 80 90

**Pour un sourire
parfait.**



Dr Dieter Stuck
médecin-dentiste du HC Bienne
Spécialités: traitement des accidents,
reconstruction, esthétique, hygiène dentaire
Rue de Flore 32, 2502 Bienne
Tél. 032 329 30 30, www.zahnarzt-biel.ch

Dr. Pierre Magnin, Stv. Vereinszahnarzt
Spezialgebiete: Implantate,
Weisheitszähne, Oralchirurgie
Blumenrain 91, 2503 Biel
Tel. 032 365 33 44
www.oralurgery.ch

ROASTER



Torhüter | Gardiens

1	Hiller Jonas	CH	187/87
29	Rytz Simon	CH	175/78

Verteidiger | Défenseurs

4	Fey Kevin	CH	173/81
5	Steiner Nicholas	CH	182/98
7	Jecker Benoit	CH	187/80
22	Sutter Dave	CH	194/101
27	Huguenin Anthony	CH	180/79
39	Lundin Mike	USA	187/83
47	Maurer Marco	CH	189/98
58	Lüthi Valentin	CH	190/93
78	Suleski Kristian	CH	181/81
83	Dufner Mauro	CH	176/86
95	Wellinger Thomas	CH	190/82

Stürmer | Attaquants

8	Lüthi Fabian	CH	178/78
10	Earl Robbie	USA	183/88
11	Micflikier Jacob	CAN	173/82
12	Tschantré Mathieu	CH	173/82
19	Sutter Fabian	CH	183/83
25	Rajala Toni	FIN	178/76
40	Neuenschwander Jan	CH	179/85
46	Rossi Matthias	CH	185/101
48	Wetzel Philipp	CH	198/102
71	Schmutz Julian	CH	173/80
87	Pedretti Marco	CH	185/90
91	Horansky Stanislav	SVK/(CH)	184/87
92	Haas Gaëtan	CH	181/82
94	Holdener Makai	CH	183/68
97	Joggi Mathias	CH	187/104

Torhüter | Gardiens

1	Ritz Matteo	CH	188/93
33	Caminada Pascal	CH	174/77
39	Huet Cristobal	CH/FR	183/92

Verteidiger | Défenseurs

4	Lardi Federico	CH	181/96
8	Borlat Valentin	CH	185/88
43	Gobbi John	CH	180/84
45	Junland Jonas	SWE	188/92
47	Schelling Philipp	CH	188/90
79	Genazzi Joël	CH	186/92
86	Trutmann Dario	CH	184/85
88	Nodari Matteo	CH	183/85
90	Fischer Jannik	CH	185/90

Stürmer | Attaquants

11	Herren Yannick	CH	182/90
12	Kneubuehler Johnny	CH	184/81
15	Jefferey Dustin	CAN	186/87
19	Augsburger Gaëtan	CH	179/80
22	Walskey Eric	CH/USA	178/88
23	Miéville Alain	CH	181/85
27	Déruns Thomas	CH	186/86
40	Froidevaux Etienne	CH	181/85
41	Savary Paul	CH	177/91
44	Danielsson Nicklas	SWE	185/83
46	Antonietti Benjamin	CH	177/83
61	Conz Florian	CH	171/82
68	Ryser Sven	CH	192/99
82	Pesonen Harri	FIN	181/88
97	Ledin Per	SWE	183/86



Clubdaten | Données des Clubs

Gründungsjahr Année de fondation	1939
AG-Gründung Fondation de la SA	1998
VR-Präsident Président du conseil d'administration	Andreas Blank
Manager	Daniel Villard
Trainer Entraîneur	Kevin Schläpfer
Erfolge Titres	Meister Champions suisses 1978, 1981, 1983
Stadion Stade	Tissot Arena
Sitzplätze Places assises	4411
Stehplätze Places debout	2110

Staff

Headcoach	Schläpfer Kevin	CH
Assistenzcoach	Stecher Dino	CH

Clubdaten | Données des Clubs

Gründungsjahr Année de fondation	1922
AG-Gründung Fondation de la SA	1997
VR-Präsident Président du conseil d'administration	Patrick de Preux
Manager	Sacha Weibel
Trainer Entraîneur	Daniel Ratushny
Erfolge Titres	Meister Champions suisses -
Stadion Stade	Centre Intercommunal de Glace de Malley
Sitzplätze Places assises	3800
Stehplätze Places debout	4200

Staff

Headcoach	Ratushny Daniel	CA
Assistenzcoach	Franzén Rikard	SE

NEXT MATCHES ENCB

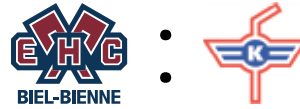
SONNTAG/DIMANCHE 9.10.16



FREITAG/VENDREDI 14.10.16



SAMSTAG/SAMEDI 15.10.16



DIENSTAG/MARDI 18.10.16



FREITAG/VENDREDI 21.10.16



SAMSTAG/SAMEDI 22.10.16



Den kompletten Spielplan finden Sie unter: www.bielertagblatt.ch/sport/ehc-biel

Vous trouverez le calendrier complet des matches sous: www.journaldujura.ch/sport/hc-bienne

Abonnieren Sie jetzt unseren Newsletter!
Abonnez-vous maintenant à notre newsletter!
www.centrebrugg.ch/newsletter

Öffnungszeiten
Horaires d'ouverture
 Mo/Lu-Do/Je 8.30-20.00 h
 Fr/Ve 8.30-21.00 h
 Sa/Sa 8.00-17.00 h

CENTRE BRÜGG
 's isch eifach gäbig • eh bien voilà!
www.centrebrugg.ch

SEELAND HÖREN
VO HIE. FÜR MI.

canal3.ch
 bienentendu

OTTO'S
Riesenauswahl
 Immer Glasig

Einkufen bei OTTO'S zahlt sich immer aus. ottos.ch

Grosse Auswahl auch online erhältlich.

KOPP
 unterstützt den

KOPP

Robert Kopp AG
 Mattenweg 37 → CH-2557 Studen
 T 032 373 23 73 → F 032 373 13 69
 post@koppag.ch → www.koppag.ch

MATCHZEITUNG | JOURNAL DU MATCH

TEAM STATISTICS

Top 10 Spieler | Joueurs Top 10 EHC Biel-Bienne

Spieler Joueur	Sp.	T	A	Pkt.	PIM	Hat.	PP-T	SH-T	Min. o. T.	+/-
Earl Robbie	10	5	9	14	0	0	1	0	47'35"	8
Haas Gaëtan	10	3	6	9	0	0	1	0	25'49"	1
Rajala Toni	10	6	3	9	2	0	1	0	35'07"	2
Schmutz Julian	10	3	5	8	8	0	1	0	80'01"	6
Sutter Fabian	10	3	4	7	6	0	0	0	32'57"	2
Micflikier Jacob	6	3	4	7	6	0	0	0	63'32"	3
Pedretti Marco	10	3	2	5	4	0	2	0	17'00"	2
Tschantré Mathieu	6	2	2	4	4	0	0	0	22'32"	-1
Wellinger Thomas	10	1	3	4	6	0	0	0	39'26"	3
Fey Kevin	10	0	4	4	4	0	0	0	***	8

Top 10 Spieler | Joueurs Top 10 Lausanne HC

Herren Yannick	10	5	5	10	4	0	0	0	219'13"	1
Genazzi Joël	10	2	7	9	4	0	2	0	16'04"	0
Pesonen Harri	10	2	6	8	4	0	1	0	44'48"	0
Ryser Sven	10	5	2	7	6	0	2	0	33'40"	0
Jeffrey Dustin	10	2	5	7	0	0	0	0	131'17"	3
Nodari Matteo	10	2	4	6	8	0	1	0	24'38"	0
Danielsson Nicklas	9	1	5	6	0	0	0	0	11'43"	1
Junland Jonas	10	1	5	6	8	0	0	0	49'18"	3
Froidevaux Etienne	10	2	3	5	4	0	0	0	112'36"	-1
Walsky Eric	10	3	2	5	4	0	0	0	180'00"	1

Statistiken | Statistiques: UK HOCKEY Statistik, Urs Keel, Seestrasse 319c, 8804 Au

TABELLE | CLASSEMENT

Club	Sp.	S	R	N	TV	Pkt.	OT	Pen.	Pkt.	TV	Diff.
1. ZSC	11	7	4	4	28:21	21	2:1	0:1	20	30:29	1
2. LAU	10	7	1	3	33:22	20	1:0	0:0	13	18:23	7
3. BIE	10	6	1	4	36:21	19	0:1	0:0	13	24:28	6
4. ZUG	10	6	1	4	31:30	19	0:0	0:1	21	34:23	-2
5. SER	10	6	4	4	30:26	18	2:1	0:1	12	25:28	6
6. KLO	10	6	4	4	33:30	18	0:2	2:0	14	29:31	4
7. BER	10	5	3	5	30:29	16	1:2	0:0	8	26:25	8
8. LUG	10	5	2	5	32:33	15	1:1	0:0	12	25:24	3
9. DAV	10	6	3	4	30:32	15	3:0	0:0	15	28:28	0
10. AMB	12	5	6	7	29:35	13	2:2	2:0	14	30:37	-1
11. FRI	10	2	3	8	22:35	7	1:2	0:0	25	42:24	-18
12. LAN	11	1	2	10	21:41	5	0:1	0:1	10	26:37	-5

Vorjahr | Année précédente

TOPSCORER SAISON

Spieler Joueur	Club	Sp.	T	A	Pkt.	+/-
Arcobello Mark	BER	10	8	7	15	6
Klasen Linus	LUG	10	4	11	15	-3
Hollenstein Denis	KLO	10	7	7	14	7
Earl Robbie	BIE	10	5	9	14	8
Martschini Lino	ZUG	10	5	6	11	3
Santala Tommi	KLO	10	5	6	11	7
Lindgren Perttu	DAV	10	7	3	10	3
Shore Drew	KLO	10	7	3	10	-2
Herren Yannick	LAU	10	5	5	10	1
Wick Jeremy	SER	10	4	6	10	5
Wick Roman	ZSC	10	4	6	10	7
Brunner Damien	LUG	10	3	7	10	-5
Loeffel Romain	SER	10	2	8	10	2
Rajala Toni	BIE	10	6	3	9	2
Guggisberg Peter	AMB	12	4	5	9	1

Sämtliche Statistik-Angaben stammen vom 5. Oktober 2016
Toutes les informations statistiques datent du 5 octobre 2016

Legende | Légende

Sp.	= Anzahl Spiele Nombre de matches
S	= Anzahl Siege Nombre de victoires
R	= Anzahl Unentschieden Nombre de matches nuls
N	= Anzahl Niederlagen Nombre de défaites
TV	= Torverhältnis Différence de buts
PP-T	= Powerplay-Tore But powerplay
Min. o.T.	= Min. ohne Tor Min sans but
PIM	= Strafe in Min. Pénalité en minutes
Pkt.	= Punkte Points
OT	= Verlängerung Prolong.
Pen.	= Penalti-Schiessen Tirs au but
Hat.	= Hattrick
SH-T	= Shorthander
T	= Tore Buts
A	= Assists Assists
Diff.	= Differenz Différence

IMPRESSUM

Redaktionelle Inhalte: «Bieler Tagblatt», Sportredaktion, Robert-Walser-Platz 7, Postfach, 2501 Biel/Bienne, Telefon 032 321 91 11, Fax 031 321 91 19, sportredaktion@bielertagblatt.ch, www.bielertagblatt.ch

Contenu rédactionnel: «Le Journal du Jura», rubrique sportive, 7 Place Robert-Walser, Case postale, 2501 Biel/Bienne, téléphone 032 321 91 11, fax 031 321 91 19, sport@journaldujura.ch, www.journaldujura.ch

Werbung | Publicité: Gassmann Media AG/SA, Längfeldweg 135, chemin du Long-Champ, 2501 Biel/Bienne, Tel. 032 344 83 83, Fax 032 344 83 53, service@gassmann.ch, www.gassmannmedia.ch



VOLLSTÄNDIG INFORMIERT MIT DEM HOCKEY-ABO

- Hockey-Abo 3 Tage (Mo., Mi. und Sa.)**, zum Preis von **Fr. 153.-***, nur Print
Abonnementsdauer: 8 Monate, inkl. Abocard und Checkheft
- Hockey-Abo Classic 6 Tage**, zum Preis von **Fr. 289.-**, Print + online
Abonnementsdauer: 8 Monate, inkl. Abocard und Checkheft
- Hockey Online-Abonnement** zum Preis von **Fr. 220.-**, nur online
Abonnementsdauer: 8 Monate, inkl. Abocard und Checkheft

Name: _____ Vorname: _____
Strasse, Nr.: _____ PLZ/Ort: _____
Geburtsdatum: _____
E-Mail: _____ Telefon: _____
Datum/Unterschrift: _____

Telefonische Bestellung mit dem Vermerk «**Hockey-Abo**» unter **0844 80 80 90** oder per E-Mail an **abo@bielertagblatt.ch**. Weitere Abo-Angebote finden Sie unter **www.bielertagblatt.ch/abo**

Talon einsenden an:
Bieler Tagblatt
Hockey-Abo
Längfeldweg 135
2501 Biel/Bienne

Bieler Tagblatt
Vollständig informiert.

*Dieses Angebot gilt nur für Neukunden. Alle Preise verstehen sich inklusive MwSt. und sind gültig bis 31. Dezember 2016.
BT 000375

RESTAURANT L'ENTRECÔTE

MITTAGS-MENÜ CHF 21.50

MAGNIFIQUE!

Rooftop-Restaurant L'Entrecôte
Di-Sa 11.30-14.00 Uhr und 18.00-23.30 Uhr
Eingang Hotel Elite • Bahnhofstrasse 14 • 2502 Biel/Bienne
+41 (0)32 328 77 28 • www.entrecote-bienne.ch

#TasteElite

AUTOreparag

Mettstrasse 111, 2504 Biel/Bienne
☎ 032 365 71 31, www.autorepar.ch

... weitere Ausstellung:
Hauptstrasse 182, 2552 Orpund

EMOTIONEN!

stop+go

Ihr Auto. Unsere Kompetenz.

SKODA – SEAT – VW – AUDI

Schalten Sie uns ein.
Connectez-vous à
www.etavis.ch

ETAVIS JAG JAKOB AG
Maurerweg 12/Chemin de maçon 12
2503 Biel-Bienne
Tel. 032 366 22 11, biel@etavis.ch

ETAVIS

JAG JAKOB

g. devaux

Haushaltapparate AG ☎ 032 341 85 55
www.gdevaux.ch

Verkauf & Service

Poststrasse 7A
2504 Biel

AUF **ALLE**
MATRATZEN!

25%

SUR **TOUS**
LES MATELAS!

LITERIE CONCORD **MATRATZEN CONCORD**

2503 Biel • Madretschstr. 108 • Tel.: 032 32 225 05
www.matratzen-concord.ch